

# Vaporetto<sup>®</sup>

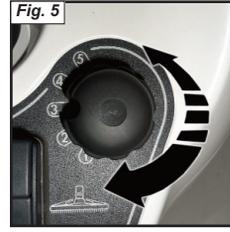
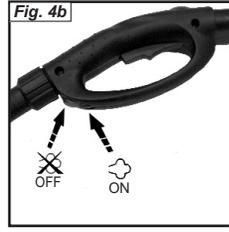
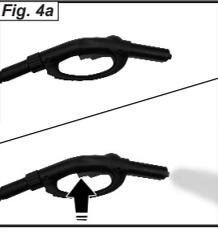
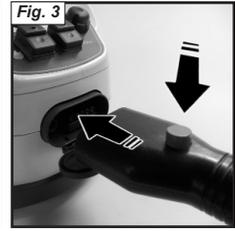
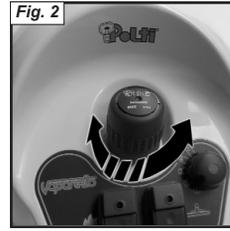
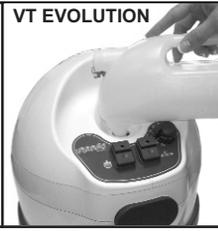
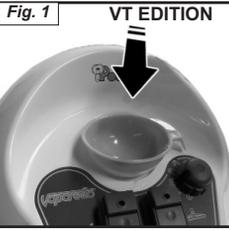
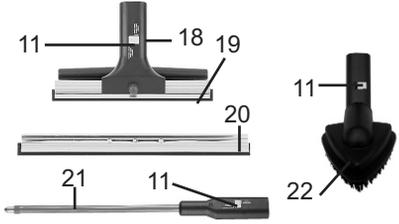
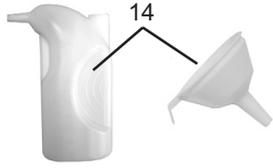
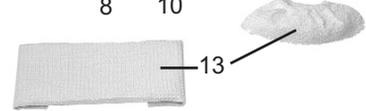
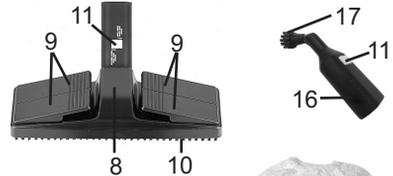
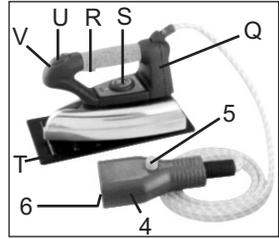
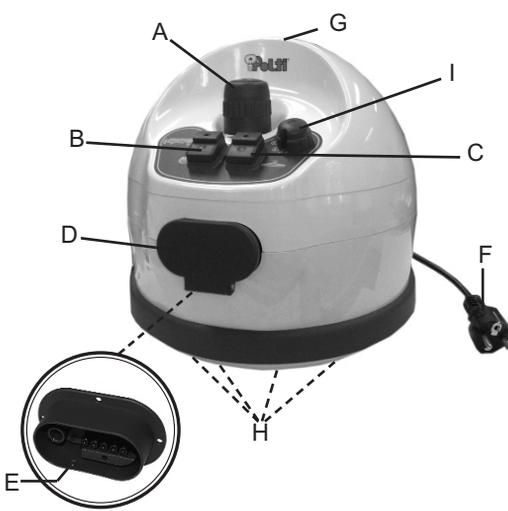
EDITION



# Vaporetto<sup>®</sup>

EVOLUTION





PRECAUZIONI PER L'USO

CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- In caso di smarrimento del presente manuale di istruzioni, è possibile consultarlo e/o scaricarlo dal sito web [www.polti.com](http://www.polti.com)
- Disimballare il prodotto e verificare l'integrità dello stesso e di tutti gli accessori elencati in legenda. Nel dubbio, non utilizzare il prodotto e rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è stato concepito solo per utilizzo domestico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da minori di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata di minori di 8 anni quando l'apparecchio è acceso o in fase di raffreddamento.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- I getti ad alta pressione possono essere pericolosi se usati impropriamente. Il getto non deve essere diretto verso persone, apparecchiature elettriche sotto tensione o verso l'apparecchio medesimo.
- Tenere tutti i componenti dell'imballo lontano dalla portata dei bambini, non sono un giocattolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini: pericolo di soffocamento.

	<p><b>ATTENZIONE: Alta temperatura. Pericolo di scottatura!</b>  <b>Se indicato non toccare le parti sul prodotto</b></p>
	<p><b>ATTENZIONE:</b>  <b>Pericolo di scottatura!</b></p>

**AVVERTENZE DI SICUREZZA :****Rischio di scariche elettriche e/o corto circuito:**

- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dell'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- Non dirigere il getto di vapore su apparecchiature elettriche e/o elettroniche sotto tensione o sull'apparecchio medesimo.

**AVVERTENZE DI SICUREZZA :****Rischio di lesioni e/o scottature durante l'utilizzo dell'apparecchio:**

- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.
- Prima di pulire o riporre l'apparecchio, accertarsi sempre che si sia raffreddato completamente.
- Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali e detriti.
- Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.
- Durante il riempimento d'acqua, spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere utilizzato se ha subito una caduta, se ha segni visibili di danni o se ha perdite.
- Nel caso si stirasse da seduti, prestare cura che il getto di vapore non sia diretto verso le proprie gambe. Il vapore potrebbe causare delle scottature.
- Accertarsi, prima di collegare l'apparecchio alla corrente, che il tasto di emissione continua di vapore non sia inserito.
- Non lasciare il ferro senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Prima di procedere al riempimento dell'apparecchio quando è caldo, lasciare raffreddare la caldaia per qualche minuto.
- Se si riempie la caldaia quando è ancora calda, tenere lontano il viso, l'acqua può evaporare al contatto con la caldaia ancora calda, provocando uno spruzzo di vapore. Nel riempire la caldaia a caldo, si raccomanda di procedere con piccole porzioni d'acqua, al fine di evitare l'evaporazione istantanea dell'acqua con il rischio di scottatura.
- Non svuotare mai l'apparecchio quando l'acqua all'interno della caldaia è ancora calda.
- Non forzare l'apertura del tappo quando l'apparecchio è in funzione.
- Verificare periodicamente lo stato del tappo di sicurezza e della sua guarnizione, se necessario sostituirli con ricambi originali.
- Assicurarsi che il tappo di sicurezza sia avvitato correttamente, in caso contrario potrebbero verificarsi fughe di vapore.
- Non forzare l'apertura del tappo, quando c'è una minima pressione di vapore in caldaia.

- Non lasciare per nessun motivo la bottiglia di riempimento o l'imbuto appoggiati sull'imbocco della caldaia, con il prodotto collegato alla rete di alimentazione, in quanto ciò potrebbe provocare delle scottature.

### **AVVERTENZE DI SICUREZZA:**

#### utilizzo dell'apparecchio:

- Questo apparecchio è stato progettato per funzionare con normale acqua di rubinetto.  
Non utilizzare assolutamente acqua distillata, acqua di condensa di asciugatrici, acque profumate, acque piovane, acque di batterie, acque di impianti di climatizzazione o simili. Non utilizzare sostanze chimiche o detersivi.
- Non utilizzare prodotti anticalcare diversi da Kalstop FP2003.
- Non lasciare mai l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature ambientali inferiori a 0°C e superiori ai 40°C.
- Premere i tasti unicamente con il dito, senza eccessivo vigore ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne o altro.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato completamente.
- E' necessario che l'apparecchio durante il funzionamento venga mantenuto in posizione orizzontale.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Stirate solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- In caso di sostituzione del tappetino poggiaferro utilizzare solo ricambi originali.
- Il ferro deve essere usato e riposto su una superficie stabile.
- Nel riporre il ferro sul suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il supporto sia stabile.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

Gentile Cliente,

vogliamo ringraziarLa per la fiducia accordataci acquistando questo prodotto e quindi per aver contribuito alla salvaguardia del bene più prezioso che ci circonda: **LA NATURA!** VAPORETTO risolve infatti tutti i problemi di pulizia e di igiene senza l'uso di detergenti tossici e dannosi per l'ambiente: l'acqua viene trasformata in vapore con una pressione potente e costante. Sfruttando questa energia VAPORETTO è in grado di pulire più a fondo e in modo ecologico.

La nostra équipe di tecnici, progettandolo, l'ha dotato di strumenti atti a rendere il Suo lavoro sempre più efficiente e sicuro:

- La nuova impugnatura è più piccola, leggera e maneggevole, più confortevole da utilizzare perché l'erogazione del vapore può essere attivata anche solo con un dito, attraverso la leggera pressione di un pulsante. La sicurezza è garantita dai rigorosi test a cui vengono sottoposti tutti i prodotti e gli accessori Polti. L'impugnatura **STEAM COMFORT** ha infatti superato il severo **Splash Proof Test** che ne attesta la resistenza agli spruzzi d'acqua.
- Il **Tappo di Sicurezza**, brevetto esclusivo Polti, impedisce l'apertura accidentale dell'apparecchio fino a quando esiste una minima pressione all'interno della caldaia.
- La pressione del vapore è controllata da un **pressostato** ed il flusso di vapore è regolabile durante l'utilizzo.

VAPORETTO è costruito secondo le norme internazionali IEC, ed è quindi dotato di una valvola di sicurezza, di un termostato di sicurezza e di un termostato supplementare di protezione contro il funzionamento a secco. Tutti i componenti e gli accessori sono costruiti con materiali di alta qualità resistenti alle alte temperature.

## LEGENDA

### GENERATORE

- A) Tappo brevettato di sicurezza
- B) Interruttore caldaia
- C) Interruttore accessori
- D) Presa monoblocco con sportello anti spruzzo
- E) Foro di bloccaggio della spina monoblocco
- F) Spina di alimentazione
- G) Maniglia per trasporto
- H) Ruote piroettanti
- I) Manopola regolazione vapore

- 13) Panni in cotone
- 14) Bottiglia riempimento (**VT EVOLUTION**)
- 14) Imbuto (**VT EDITION**)
- 15) Guarnizioni di ricambio per accessori
- 16) Accessorio 120°
- 17) Spazzolino tondo per accessorio 120°
- 18) Accessorio lavavetri (\*)
- 19) Spatola corta per accessorio lavavetri (\*)
- 20) Spatola lunga per accessorio lavavetri (\*)

(\*) **OPTIONAL per Vaporetto EDITION**

### ACCESSORI

- 1) Guaina
- 2) Impugnatura vaporizzatrice
- 2A) Tasto di sicurezza
- 3) Leva comando richiesta vapore
- 4) Spina monoblocco
- 5) Pulsante bloccaggio spina monoblocco
- 6) Perno di aggancio spina monoblocco
- 7) Tubi prolunga
- 8) Spazzola pavimenti
- 9) Agganci a leva
- 10) Telaio setolato
- 11) Tasto bloccaggio accessori
- 12) Spazzola piccola

### ACCESSORI OPZIONALI

- 21) Lancia alta pressione
- 22) Spazzola triangolare
- 23) Accessorio scollatappezeria
- Q) Ferro da stiro
- R) Pulsante richiesta vapore
- S) Manopola regolazione temperatura
- T) Tappetino appoggiaferro
- U) Tasto inserimento getto continuo di vapore
- V) Spia riscaldamento ferro

**CE** Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE (EMC) e alla direttiva 2006/95/CE (bassa tensione).

POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

## USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico, come generatore di vapore secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle. Le potrebbero essere utili in futuro.

**Politi S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**

## ATTENZIONE

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

## IMPORTANTE

Prima di lasciare la fabbrica tutti i nostri prodotti sono sottoposti a rigorosi collaudi. Pertanto il Suo VAPORETTO può contenere dell'acqua residua nella caldaia.

## INSTALLAZIONE

Prima di utilizzare Vaporetto, procedere al montaggio delle ruote piroettanti come indicato in figura A.

## PREPARAZIONE

- Svitare il tappo di sicurezza (A) e riempire la caldaia con 1,3l di acqua, utilizzando la bottiglia / imbuto (14) (fig 1).

**ATTENZIONE:** *Nel riempire la caldaia a caldo, si raccomanda di procedere con piccole porzioni d'acqua, al fine di evitare l'evaporazione istantanea dell'acqua con il rischio di scottatura.*

Questo apparecchio è stato progettato per funzionare con normale acqua di rubinetto.

Tuttavia, dato che l'acqua contiene per sua natura il calcare che a lungo andare potrebbe causare incrostazioni, si consiglia di utilizzare una miscela composta al 50% di acqua di rubinetto e 50% acqua demineralizzata o trattata con impianti di addolcimento. Per utilizzare solo acqua di rubinetto evitando la formazione di calcare, si raccomanda l'utilizzo dello speciale decalcificante a base naturale Kalstop FP2003.

**Non utilizzare assolutamente acqua distillata, acqua di condensa di asciugatrici, acque profumate, acque piovane, acque di batterie, acque di impianti di climatizzazione o simili. Non utilizzare sostanze chimiche o detersivi.**

- Riavvitare fino in fondo il tappo con attenzione (fig. 2). Assicurarsi che il tappo di sicurezza (A) sia avvitato correttamente. In caso contrario potrebbero verificarsi fughe di vapore. In tal caso spegnere l'apparecchio, staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica e attendere il raffreddamento prima di riavvitare il tappo.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione (F) in una presa idonea dotata di collegamento a terra.

**NOTA:** durante la fase di riempimento, fare attenzione che l'acqua non trabocchi, per evitare di bagnare il piano su cui è appoggiato il Vostro Vaporetto.

**ATTENZIONE: Non lasciare per nessun motivo la bottiglia di riempimento o l'imbuto appoggiati sull'imbocco della caldaia, con il prodotto collegato alla rete di alimentazione, in quanto ciò potrebbe provocare delle scottature.**

### UTILIZZO

- Premere l'interruttore caldaia (B) e l'interruttore accessori (C) che si illumineranno.
- Aprire lo sportello della presa monoblocco (D); inserire la spina monoblocco (4) premendo l'apposito pulsante (5) e facendo attenzione che il perno di aggancio (6) sia perfettamente in posizione nell'apposito foro di bloccaggio (E) sulla presa (fig. 3).
- Attendere che l'interruttore caldaia (B) si spenga. A questo punto VAPORETTO è pronto per essere utilizzato.
- La pistola vaporizzatrice (2) è dotata di un tasto di sicurezza (2A) che impedisce l'attivazione accidentale dell'erogazione di vapore da parte di bambini o persone che non conoscono il funzionamento dell'apparecchio. Con il tasto (2A) in posizione "OFF" la leva che comanda l'erogazione di vapore è bloccata (fig.4b). Per iniziare l'erogazione, premere il tasto (2A) in posizione "ON" e agire sulla leva di comando richiesta vapore (3) (fig. 4a).

**Nel caso in cui si dovesse lasciare incustodito il prodotto, spegnerlo, scollegarlo dalla rete elettrica e posizionare il tasto (2A) in posizione OFF.**

**Al primo utilizzo può verificarsi una fuoriuscita di gocce d'acqua, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica all'interno della guaina. Consigliamo pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio, sino ad ottenere un getto uniforme.**

**NOTA:** l'interruttore caldaia (B) si accende e si spegne durante l'utilizzo di Vaporetto. Questo indica che la resistenza elettrica entra in funzione per mantenere la pressione costante ed è quindi da considerarsi un fenomeno normale.

### REGOLAZIONE DEL FLUSSO DI VAPORE

Vaporetto Le consente di ottimizzare il flusso di vapore desiderato, agendo sulla manopola di regolazione (I) (fig.5). Per ottenere un flusso maggiore

ruotare la manopola in senso orario. Ruotandola in senso antiorario il flusso diminuisce. Ecco alcuni suggerimenti per l'utilizzo della regolazione:

- **Vapore forte:** per rimuovere incrostazioni, macchie, unto e per igienizzare;
- **Vapore normale:** per moquette, tappeti, vetri, pavimenti;
- **Vapore delicato:** per vaporizzare piante, pulire tessuti delicati, tappezzerie, divani, ecc.

### CONNESSIONE DEGLI ACCESSORI

Tutti gli accessori di Vaporetto si possono collegare direttamente all'impugnatura oppure ai tubi prolunga nel seguente modo (fig. 6):

- Posizionare il tasto di bloccaggio (11) (presente su ogni accessorio) nella posizione APERTO.
- Accoppiare all'impugnatura o al tubo di prolunga l'accessorio desiderato.
- Posizionare il tasto (11) nella posizione CHIUSO.
- Verificare la saldezza della connessione.

### TAPPO DI SICUREZZA / MANCANZA ACQUA

Questo apparecchio è dotato di un tappo di sicurezza, che impedisce l'apertura seppur accidentale della caldaia fino a quando esiste una minima pressione al suo interno. Pertanto, per poterlo svitare, è necessario compiere determinate operazioni che descriviamo qui di seguito.

Tutte le volte che l'acqua è esaurita, procedere nel seguente modo:

- Spegner l'apparecchio agendo sull'interruttore caldaia (B).
- Azionare l'interruttore richiesta vapore (3) sulla pistola vaporizzatrice (2) o il pulsante richiesta vapore (R) sul ferro da stiro (Q) fino all'esaurimento del flusso di vapore.
- Spegner l'interruttore accessori (C).
- Staccare la spina di alimentazione (F) dalla rete elettrica.
- Svitare il tappo di sicurezza (A) in senso antiorario.
- Attendere qualche minuto per consentire il raffreddamento della caldaia.
- Effettuare il nuovo riempimento procedendo come descritto nel paragrafo PREPARAZIONE.

**ATTENZIONE: Il non rispetto di questa procedura espone a rischio di scottatura**

## PRECAUZIONI PER SUPERFICI DELICATE

- Prima di trattare pelli, tessuti particolari e superfici di legno, consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.
- Per la pulizia di pavimenti in legno o cotto trattato, si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire. Si consiglia pertanto di regolare il vapore al minimo (se il vostro apparecchio prevede la regolazione del vapore) e di non dirigere mai il getto di vapore direttamente sulla superficie, ma di coprire la spazzola con un panno. Non insistere con il vapore sullo stesso punto.  
Per superfici in legno (mobili, porte, ecc.), si consiglia di procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato.
- Anche su superfici particolarmente delicate (per es. materiali sintetici, superfici laccate ecc.) si raccomanda di usare le spazzole sempre ricoperte con un panno e di usare il vapore al minimo.
- Per la pulizia di superfici vetrate in stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscaldare i vetri tenendo la pistola vaporizzatrice a circa 50 cm di distanza dalla superficie.
- Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da una distanza minima di 50 cm.

## CONSIGLI PRATICI PER L'UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

### PISTOLA VAPORIZZATRICE (2)

Senza montare le spazzole, la sola pistola vaporizzatrice può essere utilizzata per particolari pulizie, con una vaporizzazione più o meno ravvicinata, secondo il tipo di materiale e la natura dello sporco da pulire. Più difficile è lo sporco, più vicina dovrà essere tenuta la pistola vaporizzatrice, perché la temperatura e la pressione sono maggiori al momento della fuoriuscita. In tutti i casi, dopo la vaporizzazione, passare con un panno asciutto o con una spugna abrasiva se lo sporco è più resistente. Usare la pistola vaporizzatrice per:

- trattare le macchie su moquette o tappeti prima di passare la spazzola;

- pulire acciaio inossidabile, vetri, specchi, rivestimenti stratificati e smaltati;
- pulire angoli di difficile accessibilità quali scale, infissi di finestre, stipiti di porte, profilati in alluminio;
- pulire manopole di piani di cottura, basi di rubinetti;
- pulire persiane, radiatori, interni di vetture;
- vaporizzare su piante d'appartamento (a distanza);
- eliminare odori e pieghe dai vestiti.

In caso di necessità (zone di difficile accesso) la pistola può essere completata dai tubi prolunga.

### SPAZZOLA PAVIMENTI (8)

- Per pulire i pavimenti, agganciare alla spazzola un panno asciutto e pulito e passarla sul pavimento con un movimento dall'alto verso il basso senza premere. Quando un lato è sporco, girare il panno.
- Usare la spazzola senza panno sulle zone sporche o incrostate e sulle fughe delle piastrelle con movimento laterale per sollevare lo sporco.
- Sulle superfici verticali lavabili o tappezzeria e sui plafoni ricoprire la spazzola con un panno asciutto e procedere come per il pavimento.
- Su tutti i tipi di moquette sintetiche o in lana sia di pavimento che a muro come pure su tutti i tappeti, Vaporetto assicura la massima igiene e restituisce l'aspetto originale ravvivando i colori. Passare sulla superficie la spazzola senza panno per far risalire in superficie lo sporco, ricoprire la spazzola con un panno in cotone bloccandolo negli appositi agganci a leva (9), quindi ripassare sulla superficie per raccogliere lo sporco. Procedere rapidamente e senza premere sulla moquette portando la spazzola avanti, indietro e lateralmente senza fermarsi troppo tempo nello stesso punto. Il trattamento può essere ripetuto a volontà senza pericolo per le superfici. L'asciugatura è praticamente immediata. In caso di moquette molto sporche o sature di prodotti detergenti, non insistere troppo; i risultati saranno evidenti solo dopo alcuni utilizzi di Vaporetto.
- Per pulire le macchie ostinate, prima di procedere al trattamento sopra indicato, trattare direttamente la macchia con la pistola vaporizzatrice, inclinandola il più possibile (mai in verticale rispetto alla superficie da trattare) e posizionare un panno oltre la macchia, in modo da raccogliere lo sporco "soffiato" via dalla pressione del vapore.

**SPAZZOLA PICCOLA (12)**

Si utilizza la spazzola piccola ogni qualvolta l'impiego della spazzola grande è impossibile o troppo scomodo.

La spazzola può essere raccordata direttamente alla pistola vaporizzatrice o a uno o due tubi prolunga. La spazzola piccola può essere utilizzata per:

- tessuti d'arredamento (dopo qualche prova su parti nascoste);
- interni di vetture, parabrezza incrostatati;
- superfici vetrate piccole;
- piastrelle e altre superfici piccole.

Per le pulizie del legno (stipiti, pavimenti, ecc.) non vaporizzare direttamente, ma coprire la spazzola (grande o piccola) con un panno di cotone piegato più volte. Per la pulizia dei mobili vaporizzare un panno di cotone asciutto, quindi procedere alla pulizia. L'umidità calda del panno toglie la polvere, le macchie di sporco e l'elettricità statica, così il mobile resta pulito più a lungo senza l'utilizzo di prodotti dannosi.

**ACCESSORIO 120° (16)**

L'accessorio 120°, direttamente raccordabile alla pistola vaporizzatrice, è dotato di un beccuccio inclinato che consente di indirizzare il getto di vapore nei punti più nascosti e difficilmente raggiungibili con la pistola vaporizzatrice. Ideale per la pulizia di radiatori, stipiti di porte e finestre, sanitari e persiane. E' un accessorio utilissimo e insostituibile.

**ACCESSORIO LAVAVETRI (18-19-20) (\*)**

L'accessorio lavavetri permette di pulire efficacemente e rapidamente tutte le superfici vetrate senza l'utilizzo di sostanze detergenti. I Vostri vetri rimarranno puliti più a lungo grazie all'assenza della pellicola, normalmente lasciata dai normali detergenti, sulla quale si depositano polvere e vapori grassi.

La pulizia dei vetri si effettua in 2 tempi:

- passaggio del vapore sulla superficie da pulire per sciogliere lo sporco azionando la leva comando vapore (3);
- passaggio della spatola per eliminare lo sporco, senza fare fuoriuscire il vapore.
- Per una maggiore azione abrasiva e una più efficace rimozione dello sporco, consigliamo l'utilizzo delle setole di cui è fornito il telaio lavavetri.

Per la pulizia di superfici particolarmente ampie, è possibile raccordare l'accessorio lavavetri ai tubi prolunga.

**(\*) OPTIONAL nel Vaporetto EDITION**

**KALSTOP**

L'acqua per la sua natura contiene magnesio, sali minerali e altri depositi che favoriscono la formazione di calcare. Per evitare che questi residui possano causare inconvenienti all'apparecchio, la soluzione ideale è rappresentata dall'utilizzo di Kalstop FP2003, uno speciale decalcificante a base naturale che polverizza il calcare. In questo modo, si evitano le incrostazioni e si proteggono le pareti in metallo della caldaia. Kalstop FP2003 è in vendita presso i negozi di piccoli elettrodomestici, i centri assistenza Polti e sul sito [www.polti.com](http://www.polti.com).

**CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE GENERALE**

- **Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica assicurandosi che il prodotto si sia raffreddato.**
- Dopo l'utilizzo delle spazzole si consiglia di lasciare raffreddare le setole nella loro posizione naturale, in modo da evitare qualsiasi deformazione.
- Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido.
- **Verificare periodicamente lo stato della guarnizione colorata che si trova nella spina monoblocco (4). Se necessario, sostituirla con l'apposito ricambio (15), come di seguito indicato.**
  - Rimuovere la guarnizione danneggiata.
  - Inserire la guarnizione nuova, mettendola sull'ugello del vapore e spingerlo fino alla sua sede. Vedere (fig. A).
  - Lubrificare la guarnizione con del grasso silconico o vaselina, in alternativa con piccole quantità di oli vegetali.



**Effettuare lo stesso controllo anche sulle guarnizioni di connessione dei tubi prolunga (7) e della pistola vaporizzatrice (2). Se necessario, sostituirla con l'apposito ricambio (15), come di seguito indicato.**

- Rimuovere la guarnizione danneggiata.
- Inserire la guarnizione nuova, mettendola sull'ugello del vapore e spingerlo fino alla sua sede. Vedere (fig. B)

- Lubrificare la guarnizione con del grasso silicomico o vaselina, in alternativa con piccole quantità di oli vegetali.



ACCESSORI OPZIONALI

**FERRO ACCESSORIO (Q)**

Vaporetto può trasformarsi rapidamente in un sistema stirante di altissima efficacia, per stirare in minor tempo e con minor fatica. Sarà sufficiente collegare al prodotto il ferro da stiro accessorio per Vaporetto.

- mod. PFEU0013 - Ferro Professionale
- mod. PFEU0031 - Ferro Inox

E' possibile acquistare il ferro accessorio presso i centri assistenza Polti e nei migliori negozi di elettrodomestici.

**UTILIZZO DEL FERRO DA STIRO**

Raccordare al generatore la spina monoblocco del ferro da stiro (4) procedendo come indicato nel paragrafo UTILIZZO.

Prima di stirare un capo, è sempre opportuno verificare i simboli sull'etichetta dello stesso, con le istruzioni per il trattamento fornite dal produttore. Controllare in base alla tabella seguente il tipo di stiratura più opportuno:

	È possibile stirare a vapore. Per stirare a secco, regolare la regolazione temperatura ferro (S) sulla posizione ...
	È possibile stirare a vapore Per stirare a secco, regolare la regolazione temperatura ferro (S) sulla posizione ..
	Verificare la resistenza del tessuto alla stiratura al vapore oppure stirare a secco, con la regolazione temperatura ferro (S) regolata sulla posizione •
	- non stirare - la stiratura a vapore ed i trattamenti a vapore non sono ammessi

**STIRATURA A VAPORE**

- Per la stiratura a vapore, regolare la temperatura del ferro posizionando la manopola di regolazione temperatura (S) su COTONE-LINO.
- Attendere qualche minuto che la spia riscalda-

mento ferro (V) si spenga perché la piastra del ferro raggiunga la temperatura stabilita.

- Premere il pulsante richiesta vapore (R) per permettere la fuoriuscita del vapore. Rilasciando il pulsante il flusso si interrompe. Durante il primo funzionamento del ferro, dalla piastra può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua frammista a vapore, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica. Si consiglia pertanto di non orientare il primo getto sul tessuto da stirare.
- E' possibile utilizzare il ferro anche in verticale, vaporizzando tendaggi, abiti, ecc.
- Per avere un getto continuo di vapore spostare in avanti il tasto (U). Il vapore continuerà ad uscire anche rilasciando il tasto (R). Per interrompere l'erogazione, spostare indietro il tasto di inserimento getto continuo (U).

**NOTA:** quando si utilizza il ferro accessorio, è consigliabile regolare il flusso di vapore del vostro apparecchio su un livello medio, o comunque eseguire alcune prove per poter trovare l'emissione più adatta al tessuto che si intende stirare.

**STIRATURA A SECCO**

- Per la stiratura a secco, premere l'interruttore accessori (C) e regolare la temperatura del ferro ruotando la manopola (S) sulla temperatura richiesta dal tessuto ed evidenziata anche sulla manopola stessa.

**IMPORTANTE**

- **Non lasciate il ferro da stiro incustodito mentre è in funzione.**
- **Stirate solo su sostegni resistenti**

**LANCIA ALTA PRESSIONE (21)**

Accessorio in grado di raggiungere anche i punti più difficili, ideale per la pulizia di persiane, termosifoni, ecc.

**SPAZZOLA TRIANGOLARE (22)**

Nuovo accessorio che grazie alla sua forma consente di raggiungere agevolmente anche gli angoli.

**SCOLLA TAPPEZZERIA (23)**

Studiato per rimuovere senza difficoltà la carta da parati.

SANIFICATORE PER SUPERFICI  
 STEAM DISINFECTOR  
 (MOD. PAEU0197)



Steam Disinfector è il sanificatore per superfici domestiche che si collega al vostro Vaporetto per erogare vapore surriscaldato (fino a 180°) in combinazione con la soluzione sanificante HPMed.

Il sistema permette di abbattere in pochi secondi la carica batterica, fungina e virale delle superfici e dei tessuti su cui viene utilizzato al fine di prevenire il rischio di possibili infezioni. Steam Disinfector è un'esclusiva Polti e può essere acquistato nei migliori negozi di elettrodomestici.

## SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti Polti.

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA</b>	<b>RISOLUZIONE</b>
L'apparecchio non si accende.	Cavo alimentazione (F) non inserito Interruttore caldaia (B) spento	Inserire il cavo alimentazione (F) in una presa di corrente idonea. Accendere l'interruttore caldaia (B).
L'apparecchio è acceso ma non eroga vapore	L'apparecchio non è ancora in pressione Mancanza d'acqua nella caldaia. Guaina (1) non inserita correttamente. Manopola regolazione vapore (I) regolata al minimo.	Aspettare che si spenga l'interruttore (B). Riempire la caldaia come indicato nel paragrafo "Preparazione". Inserire correttamente fino in fondo la guaina. Aumentare la regolazione della manopola (I) alla posizione desiderata.
Esce un pò di vapore dal tappo di sicurezza (A)	Guarnizione danneggiata o mancante. Tappo di sicurezza non avvitato fino in fondo.	Sostituire la guarnizione del tappo di sicurezza. Spegnere l'apparecchio, staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica ed attendere il raffreddamento prima di riavvitare il tappo.
Perdita di vapore dalla connessione degli accessori	Guarnizioni danneggiate o mancanti.	Sostituire le guarnizioni.